



Democratic Republic of Congo

MINISTRY OF WATER RESOURCES AND ELECTRICITY

WATER PROJECT IMPLEMENTATION UNIT (CEP-O)

Program for Access to Water and Sanitation Services in the DRC (PASEA)

IDA Credit No. 73390-ZR



Acquisition of Reusable Sanitary Napkins

NATIONAL CALL FOR TENDER

03/ZR-CEP-O-483309-GO-RFB/PASEA/2025

Publication: April 18, 2025

Date and time limit for receipt of bids: May 22, 2025 at 11:00 a.m. (local time)

1. The Government of the Democratic Republic of Congo has obtained financing from the World Bank to finance the activities of the Water and Sanitation Services Access Program in the DRC, "PASEA" for short, and intends to use a portion of this financing (IDA Credit No. 73390-ZR) to make payments under the Contract for the procurement of reusable sanitary napkins.
This public invitation to tender follows the General Procurement Notice published on UNDB on November 30, 2022.
2. The Water Project Implementation Unit, "CEP-O" for short, solicits closed bids from eligible and qualified bidders to supply reusable sanitary napkins.

Among other qualification requirements, there are:

- i) **Financial Capacity:** The Bidder must submit audited financial statements or, if not required by the law of the Bidder's country, other financial statements acceptable to the Purchaser, for the last five (5) years (2019, 2020, 2021, 2022, and 2023) before the Bid Submission Deadline, demonstrating the current soundness of the Bidder's financial position, i.e., an average annual turnover over the last five years (from 2019 to 2023) greater than or equal to the proposed bid amount. In the case of a GE, this requirement must be met by each member. In addition, the Bidder must have a line of credit or a certificate of financial capacity of at least fifty percent (50%) of the bid amount from an acceptable bank
- ii) **Specific Experience:** The Bidder must demonstrate that it has successfully concluded at least two (02) contracts within the last five (05) years prior to the Bid submission deadline, each with a value of at least two hundred thousand US dollars (USD 200,000), which have been successfully and substantially concluded and which are of a nature and complexity similar to the Related Supplies and Services covered by the Contract. In the case of a GE, this requirement may be met by all members combined.

No margin of preference will be given to national companies

3. The procedure will be conducted through national competition using a National Call for Tenders (NCT) as defined in the "Procurement Regulations for Borrowers Requesting Investment Project Financing (IPF)", July 2016 edition, revised in November 2017, August 2018, November 2020, September 2023, and February 2025, and open to all bidders from eligible countries as defined in the Procurement Regulations.
4. Interested and eligible bidders may obtain information from the CEP-O and review the tender documents at the address mentioned below from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. (Kinshasa time).

5. Interested and eligible Bidders may obtain a complete bidding document in French by purchasing it against a non-refundable payment of three hundred United States dollars (300 USD) or the equivalent in Congolese Franc or a freely convertible currency. The method of payment will be direct deposit or wire transfer to account No. 05100-05101-00003991032-80 USD, titled « Ministère des Finances V/C DAO-EAU », Swift code: RAWBBCDKI with the mention « Achat DAON N°03/ ZR-CEP-O-483309-GO-RFB/PASEA/2025 » from RAWBANK / Kinshasa, DRC.

The Tender Documents will be delivered or transmitted by official email against proof of payment or sent by express mail, for an additional fee of three hundred US dollars (300 USD) or the equivalent in Congolese Francs or a freely convertible currency. CEP-O will not be held responsible for any delays or losses incurred in its delivery. Only bids from candidates who have purchased the Tender Documents will be accepted.

6. Bids must be submitted to the address below no later than Thursday, May 22, 2025, at 11:00 a.m., local time. Submission of bids electronically will not be permitted. Any bid arriving after the deadline for submission of bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives and those present at the address mentioned below on Thursday, May 22, 2025, at 11:10 a.m., local time
7. All bids must include a Bid Security in the amount of nine thousand United States dollars (USD 9,000), or the equivalent in Congolese francs or other freely convertible currency at the exchange rate published by the Central Bank of Congo.
8. Attention is drawn to the Procurement Regulations requiring the Borrower to disclose information on the beneficial ownership of the successful Bidder, as part of the Contract Award Notification, using the Beneficial Ownership Disclosure Form as included in the bidding document.
9. The address referred to above is:

Water Project Implementation Unit (CEP-O)
22007, Route de Matadi, BINZA -- Ozone, Kinshasa/NGALIEMA Tel.:
(+243) 978 254 141-823 636 173 Email:
cepo@cepordc.com with a copy to scpm@cepordc.com and scmpasea@cepordc.com
www.cepordc.com

Done in Kinshasa, April 18, 2025

Philippe LUMEKALUA
Coordinator



Base: REGIDESO S.A., Binza-Ozone Water Treatment Industrial Complex, 22007 Route de Matadi, Kinshasa-Ngaliema

GSM: (+243) 97 82 54 141, (+243) 82 36 36 173

Email: cepo@cepordc.com, Website: www.cepordc.com

RK

Disclaimer: The above information is machine translated. For precise details, refer to the original language text given below.



République Démocratique du Congo
MINISTRE DES RESSOURCES HYDRAULIQUES ET ELECTRICITE
CELLULE D'EXECUTION DES PROJETS-EAU (CEP-O)



Programme d'Accès aux Services d'Eau et d'Assainissement en RDC (PASEA)
Crédit IDA N° 73390-ZR

Acquisition des serviettes hygiéniques réutilisables

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL
03/ ZR-CEP-O-483309-GO-RFB/PASEA/2025

Publication : 18 avril 2025

Date et heure limite de réception des offres : 22 mai 2025 à 11h00' (heure locale)

1. Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo a obtenu un financement de Banque Mondiale pour financer les activités du Programme d'Accès aux Services d'Eau et d'Assainissement en RDC, « PASEA » en sigle, et a l'intention d'utiliser une partie de ce financement (Crédit IDA N° 73390-ZR) pour effectuer des paiements au titre du Marché l'acquisition des serviettes hygiéniques réutilisables.

Le présent avis d'appel d'offres public fait suite à l'Avis général de Passations des Marchés publié sur UNDB le 30 novembre 2022.

2. La Cellule d'Exécution des Projets-Eau, « CEP-O » en sigle, sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir des serviettes hygiéniques réutilisables.

Entre autres exigences en matière de qualifications, il y a :

- i) **Capacité financière :** *Le Soumissionnaire doit soumettre des états financiers vérifiés ou, si la loi du pays du Soumissionnaire ne l'exige pas, d'autres états financiers acceptables pour l'Acheteur, pour les cinq (05) dernières années (2019, 2020, 2021, 2022 et 2023) avant la date limite de remise des Offres, démontrant la solidité actuelle de la situation financière du Soumissionnaire, soit un chiffre d'affaires annuel moyen au cours des cinq dernières années (de 2019 à 2023) supérieur ou égal au montant de l'offre proposée. Dans le cas d'un GE, cette exigence doit être respectée par chaque membre. En outre, le soumissionnaire devra disposer d'une ligne de crédit ou d'une attestation de capacité financière d'au moins cinquante pourcent (50%) du montant de l'offre auprès d'une banque acceptable.*
- ii) **Expérience spécifique :** *Le Soumissionnaire doit démontrer qu'il a conclu avec succès au moins deux (02) marchés au cours des cinq (05) dernières années avant la date limite de remise des Offres, chacun d'une valeur d'au moins deux cent mille dollars américains (200 000 USD) qui ont été conclues avec succès et substantiellement et qui sont de nature et de complexité similaires aux Fournitures et Services Connexes faisant l'objet du Marché. Dans le cas d'un GE, cette exigence peut être respectée par tous les membres réunis.*

Aucune marge de préférence ne sera accordée aux entreprises nationales.

3. La procédure sera conduite par mise en concurrence nationale en recourant à un Appel d'Offres National (AON) telle que définie dans le « Règlement de Passation des Marchés pour les Emprunteurs sollicitant le Financement de Projets d'Investissement (FPI) », édition de juillet 2016 révisée en novembre 2017, août 2018, novembre 2020, septembre 2023 et février 2025 et ouverte à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Règlement de passation des marchés.
4. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations auprès de la CEP-O et prendre connaissance du dossier d'Appel d'offres à l'adresse mentionnée ci-dessous **de 10h00' à 16h00'** (heure de Kinshasa).

5. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir un dossier d'appel d'offres complet en français en l'achetant contre un paiement non remboursable de **trois cents dollars américains (300 USD)** ou l'équivalent en Franc Congolais ou une monnaie librement convertible. La méthode de paiement sera un dépôt direct ou un virement au compte N° **05100-05101-00003991032-80 USD**, intitulé « **Ministère des Finances V/C DAO-EAU** », Swift code : **RAWBCKDKI** avec la mention « **Achat DAON N°03/ ZR-CEP-O-483309-GO-RFB/PASEA/2025** » auprès de la RAWBANK / Kinshasa, RDC.

Le Dossier d'appel d'offres sera remis ou transmis par email officiel contre présentation de la preuve de paiement ou adressé par courrier rapide, **moyennant un montant supplémentaire de trois cents dollars américains (300 USD)** ou l'équivalent en Franc Congolais ou une monnaie librement convertible. La CEP-O ne sera en aucun cas tenue pour responsable des retards ou pertes subis dans son acheminement. Seules les soumissions des candidats ayant acheté les Dossiers d'appel d'offres seront acceptées.

6. Les offres devront être remises à l'adresse ci-dessous au plus tard le **jeudi 22 mai 2025 à 11h00', heures locales. La soumission des offres par voie électronique ne sera pas autorisée.** Toute offre arrivée après l'expiration du délai limite de remise des offres sera écartée. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires et des personnes présentes à l'adresse mentionnée ci-dessous le **jeudi 22 mai 2025 à 11h10', heures locales.**
7. Toutes les offres doivent comprendre une **Garantie de l'offre**, pour un montant de **neuf mille dollars américains (9 000 USD)**, ou l'équivalent en Franc Congolais ou en une autre monnaie librement convertible au taux de change publié par la Banque Centrale du Congo.
8. L'attention est attirée sur le Règlement de Passation de Marchés exigeant que l'Emprunteur divulgue des informations sur la propriété effective du Soumissionnaire retenu, dans le cadre de la Notification d'Attribution du Marché, en utilisant le Formulaire de Divulgaration des Bénéficiaires Effectifs tel qu'il est inclus dans le document d'appel d'offres.
9. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

Cellule d'Exécution des Projets-Eau (CEP-O)
22007, Route de Matadi, BINZA -- Ozone, Kinshasa / NGALIEMA
Tél. : (+243) 978 254 141 – 823 636 173
E-mail : cepo@cepordc.com avec copie à scpm@cepordc.com et scmpasea@cepordc.com
www.cepordc.com

Fait à Kinshasa, le 18 avril 2025

Philippe LUMEKA DIALUA

Coordonnateur



Base : REGIDESO S.A, Complexe industriel de traitement d'eau de Binza-Ozone, 22007 Route de Matadi, Kinshasa-Ngaliema

GSM: (+243) 97 82 54 141 , (+243) 82 36 36 173

Courriel : cepo@cepordc.com, Siteweb : www.cepordc.com